



ABBAZIA PISANI • Parrocchia S. Eufemia v. m.
via Martiri della Libertà 62 - 35010 VILLA DEL CONTE PD
☎ 049.9325054 - abbaziapisani@diocesiv.it

BORGHETTO • Parrocchia S. Giovanni Bosco sac.
piazza Antonio Mantiero 1 - 35018 SAN MARTINO DI LUPARI PD
☎ 049.5990083 - borghetto@diocesiv.it



anno X - n° 467 (39/2020)

Il foglio è scaricabile dal sito www.abbaziaborghetto.com

PARROCO don Giuseppe Busato

☎ 328.9066278 ✉ dongiuseppe72@gmail.com

• dal 20 al 26 settembre 2020 • 25ª SETTIMANA del TEMPO ORDINARIO •

 **ASCOLTO della PAROLA** • domenica 20 settembre

SECONDA LETTURA. Filippesi 1,20c - 24.27a

Fratelli, Cristo sarà glorificato nel mio corpo, sia che io viva sia che io muoia. Per me infatti il vivere è Cristo e il morire un guadagno. Ma se il vivere nel corpo significa lavorare con frutto, non so davvero che cosa scegliere. Sono stretto infatti fra queste due cose: ho il desiderio di lasciare questa vita per essere con Cristo, il che sarebbe assai meglio; ma per voi è più necessario che io rimanga nel corpo. Comportatevi dunque in modo degno del vangelo di Cristo.

Paolo scrive la Lettera ai Filippesi dal carcere, e nelle prime battute desidera informare i suoi della situazione personale in cui si trova. È tanta la passione per il vangelo che per prima cosa, piuttosto che parlare di sé, racconta come la sua prigionia contribuisca alla diffusione del vangelo. Poi apre il cuore con confidenza ai destinatari della lettera: sarà condannato a morte o sarà assolto? Egli è convinto che in tutti e due i casi – “sia che io viva, sia che io muoia” (v. 20) – la sua persona sarà il luogo della manifestazione del Signore. E questo perché l’esistenza terrena e la morte hanno ormai un nuovo senso per lui. “È Cristo la mia vita”, sembra dire: di fronte a questa certezza luminosa, la vita terrena e la morte vengono relativizzate. Nessuna delle due condizioni è di per sé migliore, se considerata a prescindere dall’unione con Cristo. Ciò che conta è lui, la comunione con lui, l’adesione alla sua volontà. Quanto al nodo e alla situazione in cui vivere tutto questo... è semplicemente da accogliere in dono. Paolo rifugge, evidentemente, da un attaccamento materialista alla terra, ma anche da un dualismo spiritualista che neghi valore all’esistenza terrena. Si pone l’interrogativo se debba preferire la morte o il continuare a vivere, e non ha dubbi sul fatto che morire significa a unirsi al Signore in una comunione definitiva, per cui sarebbe un guadagno. Tuttavia, sa anche che la sua esistenza terrena andrebbe a maggior vantaggio delle sue comunità. Trovandosi nel dubbio se desiderare il meglio per sé o ciò che è più necessario per la chiesa, Paolo sceglie la seconda ipotesi.

la PREGHIERA di Roberto Laurita

Quello che accade in famiglia, sul posto di lavoro, avviene anche con te, nella comunità dei discepoli. Si vantano meriti, si accampano benemeritenze e si esigono trattamenti di riguardo, direttamente proporzionali ai sacrifici, alle fatiche affrontate, ai risultati conseguiti.

Logico, dunque, che gli ultimi arrivati siano regalati ai posti di minor prestigio. Logico che si ipotizzino ricompense diverse a seconda della durata del servizio, dei disagi che esso ha comportato, della fedeltà dimostrata.

Logico che questa giustizia che segue in tutto e per tutto i ragionamenti degli uomini non possa andare d’accordo con la giustizia del Padre tuo che è compassione e misericordia. Saltano, dunque, le nostre tabelle sindacali, saltano i nostri tentativi di obbligare il Padre tuo a adeguarsi ai nostri accordi.

Tu rivendichi, allora, il diritto di Dio di regolarsi a modo suo, di donare con larghezza, di ammettere al Regno i primi e gli ultimi, senza cedere alla nostra invidia e alle nostre piccinerie.



ASPETTANDO il MESSALE

Il Concilio Vaticano II ripubblica i libri liturgici

Dapprima in edizione tipica latina, poi nelle varie lingue adattandole a ogni cultura.

IL Concilio Vaticano II, per attuare la riforma liturgica, ha voluto che fossero rivisti e ripubblicati tutti i libri liturgici, dapprima in edizione tipica latina e nelle varie lingue nazionali, non però come semplici traduzioni, ma adattandoli alla cultura, alla sensibilità e alle esigenze dei popoli (SC 25,38). In questo modo ha riaperto la strada a una liturgia non più in mano solo al clero, ma ministeriale, per cui si torna, per cui si torna ad avere un libro per chi presiede, uno per chi deve proclamare la Parola, un altro per chi canta, etc.

Contrariamente al modo in cui erano concepiti i libri liturgici dal Concilio Tridentino fino al Vaticano II (cioè come testi intoccabili il cui dettato andava eseguito scrupolosamente), ora i nuovi libri sono intesi come “progetti”, da realizzare successivamente nella celebrazione, tenendo conto della particolare situazione di quella specifica assemblea concreta.

Da qui deriva la necessità di studiare bene le Premesse, le possibilità di adattamento che esse lasciano alle Conferenze episcopali e anche al singolo presidente dell’assemblea. Queste possibilità vanno poi sfruttate nel momento celebrativo. Gli stessi testi e le rubriche vanno osservati facendo maggiore attenzione a ciò che vogliono dire, alla nuova mentalità con cui sono stati redatti e al diverso valore che i vari elementi della celebrazione rivestono. Così la parola di Dio va proclamata e rispettata come tale: non è permesso modificare il testo delle letture, ma è data ampia possibilità di scelta, nelle ‘messe rituali’, in celebrazioni particolari, nei giorni feriali.

Molta attenzione va data ai testi eucologici (le orazioni), specialmente alle formule consacatorie, sia dell’eucarestia come degli altri sacramenti: sono testi accuratamente formulati, che vanno rispettati e debitamente valorizzati. Hanno invece solo valore di esempi o modelli i testi delle monizioni (brevissimi interventi che hanno aiutato l’assemblea ad entrare nella celebrazione o a favorirne la comprensione) previste nei libri liturgici. Rispettando la loro funzione, è bene che esse vengano espresse con parole vive, non legate al testo del libro liturgico.

Il libro liturgico, così come esce dal Concilio, insomma, affinché offra una serie di celebrazioni già preordinate e quindi invariabili, propone abbondanza di materiale per costruire celebrazioni differenziate, e rispondere così ad esigenze diverse.

don Pierangelo Ruaro

AVVISI e COMUNICAZIONI

◦ **ISCRIZIONE all'ITINERARIO di PREPARAZIONE al MATRIMONIO CRISTIANO di SAN MARTINO DI LUPARI (9 ottobre - 21 febbraio):** al Centro Giovanile domenica 20 settembre, dalle 10.30 alle 12.00.

◦ **REDAZIONE SYN+:** giovedì 23, alle 18.00, in canonica ad Abbazia.

◦ **ORDINAZIONE EPISCOPALE di don ADRIANO CEVOLOTTO, vicario generale della nostra Diocesi eletto vescovo di Piacenza-Bobbio:** sabato 26 settembre, alle 10.00, nel tempio di San Nicolò a Treviso. *Preghiamo lo Spirito Santo per lui e per la sua nuova diocesi che lo accoglierà domenica 11 ottobre, alle 15.00.*

◦ **GINNASTICA DOLCE:** in palestra, a partire dal 6 ottobre 2020, ogni martedì e giovedì, dalle 15.30 alle 16.30, organizzata dallo Sporting 88 asd. Iscrizioni dopo la lezione di prova prevista per martedì 1 ottobre. Per informazioni: ☎ 347 48 16 898.

◦ **SS. MESSE di PRIMA COMUNIONE:** domenica 4 e 11 ottobre, alle 11.00, a Borghetto. L'ingresso in chiesa sarà regolamentato da "pass" consegnati alle famiglie.

◦ CELEBRAZIONI LITURGICHE

✕ DOMENICA 20	XXV del TEMPO ORDINARIO	VE Is 55,6-9 * Sal 144 * Fil 1,20c-24,27a * Mt 20,1-16	I
	• Colletta per l'Università Cattolica del Sacro Cuore		
8.00	Abbazia	* per Zita e Vittorio Ometto nel 67° anniversario di matrimonio + Menzato Cornelio ed Esterina + Marcon Irene + Ceccarello Emilio e Clara + Ruffato Fidenzio + Toniolo Alberto e famigliari + Zandarin Sergio + Tonietto Mario, Ferruccio ed Emma + famiglie Massarotto e Biasibetti + Bazzacco Antonio e Lina + Santinon Corrado + Marangoni Cristiano, De Santi Olindo, Ferronato Rosi e famigliari	
9.30	Borghetto	* per la comunità + per le vittime di questa settimana a causa dell'epidemia + Salvalaggio Salvatore e Paolo; famiglia Baldassa + Zorzo Arlindo e Amalia + Casonato Cornelio e Maria; Parolin Pietro e Teodolinda	
11.00	Abbazia	50° di MATRIMONIO di LIDIA CERVELLIN e ILARIO TONIETTO * per la comunità + per le vittime di questa settimana a causa dell'epidemia + Petteuzzo Pierina (30° giorno) e Bertolo Lara + famiglie Tonietto e Cervellin + Zanchin Rino, Giulio e Angela + famiglia Moro + Squizzato Daniele (ann.), Giuseppe e Vittoria + Pinton Mario e sorelle + Ruffato Fidenzio (9° ann.) + Maschio Enmanuel, Mario e famigliari + Ferronato Rino, Anna, Silvano, fra' Giovanni, Domenico e Giuliana	
15.00	Borghetto	Vespri festivi	
Lunedì 21	s. Matteo, apostolo ed evangelista [F]	Ro Ef 4,1-7.11-13 * Sal 18 * Mt 9,9-13	P
8.00	Borghetto	* secondo intenzione dell'Offerente	
Martedì 22	feria del Tempo Ordinario	Ve Pr 21,1-6.10-13 * Sal 118 * Lc 8,19-21	I
19.00	Abbazia	+ Beretta Umberto	
Mercoledì 23	s. Pio da Pietrelcina, sacerdote [M] • Tempora d'autunno	Bi Pr 30,5-9 * Sal 118 * Lc 9,1-6	I
9.00	Abbazia	* secondo intenzione dell'Offerente	
Giovedì 24	feria del Tempo Ordinario	Ve Qo 1,2-11 * Sal 89 * Lc 9,7-9	I
19.00	Abbazia	* secondo intenzione dell'Offerente	
Venerdì 25	feria del Tempo Ordinario • Tempora d'autunno	Ve Qo 3,1-11 * Sal 143 * Lc 9,18-22	I
8.00	Borghetto	* secondo intenzione dell'Offerente	
Sabato 26	ss. Cosma e Damiano, martiri [MF] • Tempora d'autunno	Ve Qo 11,9-12,8 * Sal 89 * Lc 9,43b-45	I
	<i>Si sposano a Campodarsego Marco Brugnolaro e Michela Galdiolo... auguri!!!</i>		
10.00	Treviso	ORDINAZIONE EPISCOPALE di DON ADRIANO CEVOLOTTO, Vescovo di Piacenza-Bobbio	
18.00	Borghetto	25° di MATRIMONIO di ORIANA ZORZO e GIANLUCA MODA + Moda Cesare e famiglie Zorzo e Moda + Caccaro Rita e famiglia Squizzato + Candiotto Aldo e Rosina + Marconato Beniamino, Teresa, Giorgio e famigliari	
19.30	Abbazia	+ Stocco Dino e Anna + Ballan Virginio, Lina e figli + Geron Lino e Antonietta + Lorigiola Mario e famigliari + Salvalajo Enrico, Resi e Renzo	
✕ DOMENICA 27	XXVI del TEMPO ORDINARIO	Ve Ez 18,25-28 * Sal 24 * Fil 2,1-11 * Mt 21,28-32	II
	• Giornata mondiale del Migrante e del Rifugiato † Ricordiamo suor Gina Santinon (+2017)		
8.00	Abbazia	+ Cazzaro Lino + Menzato Egidio + Ceron Evio	
9.30	Borghetto	* per la comunità + per le vittime di questa settimana a causa dell'epidemia + Zanchin Marino (30° giorno) e Devis + Barichello Ubaldo, genitori, Anna e famiglia Stocco + Frasson Edoardo + Barichello Sante, Giovanna e figli + Campigotto Renata, Gelindo, Carmela e Giuliana + Caccaro Rita e famiglia Squizzato + Casonato Narciso, Vittoria, Carlo e Maria; Pilotto Matteo e Ludovica + Vilnai Alberto, Ada, Pietro e suor Sofia + Tollardo Noè e famigliari + Frasson Dino, Ippolita e famigliari + Zoccarato Giovanni e Ilana	
11.00	Abbazia	* per la comunità * per Cristiano Busato e Nadia Sartore nel 20° anniversario di matrimonio + per le vittime di questa settimana a causa dell'epidemia + famiglie Busato e Sartore + Petteuzzo Pierina + Santinon suor Gina (3° ann.) + Sgarbossa Renato, Lino, Paolo e Santina + Ballan Ivo e Anita + Zanchin Luigino, Thomas e famigliari + Ferronato Rino, Anna, Silvano, fra' Giovanni, Domenico e Giuliana	
15.00	Borghetto	Vespri festivi	

PRIMA COMUNIONE

• Sabato 26 settembre, dalle 14.30 alle 16.00, in chiesa a Borghetto, **solo per il gruppo del 4 ottobre**. Si faranno le prove per la celebrazione.

• Venerdì 2 ottobre, dalle 16.00 alle 17.00, in chiesa ad Abbazia **solo per il gruppo del 4 ottobre** per la celebrazione del sacramento della confessione.

• Sabato 3 ottobre, dalle 14.30 alle 16.00, in chiesa a Borghetto, **solo per il gruppo dell'11 ottobre**. Si faranno le prove per la celebrazione.

• Venerdì 9 ottobre, dalle 16.00 alle 17.00, in chiesa ad Abbazia **solo per il gruppo dell'11 ottobre** per la celebrazione del sacramento della confessione.

PER I GENITORI (entrambi i gruppi): veglia di preparazione in chiesa ad Abbazia giovedì 1 ottobre, alle 20.45.

PASS per la s. Messa: saranno consegnati ai bambini in numero uguale per tutti. Saranno di due colori: uno per le sedie e uno per i banchi.